

Smlouva o realizaci studijního vzdělávacího zájezdu do Anglie

I. Smluvní strany

1. Wichterlovo gymnázium, Ostrava-Poruba, příspěvková organizace

se sídlem: Čs. exilu 669, 708 00 Ostrava-Poruba

IČO: 00842702

DIČ: CZ00842702, neplátce DPH

zastoupeno: [redacted]

tel.: [redacted]

e-mail: [redacted]

(dále jen „odběratel“)

a

2. Školní zájezdy, s.r.o.

se sídlem: Srbská 3077/53a, 612 00 Brno

IČO: 05594766

DIČ: CZ05594766

zastoupeno: [redacted]

tel.: [redacted]

e-mail: [redacted]

(dále jen „dodavatel“)

Wichterlovo gymnázium, Ostrava-Poruba, p.o.	Vyřizuje
Došlo: 31-07-2023	Spis. zn.
Č.j.: _____	Sk. zn.
Listy: _____	Pril.: _____

II.

Základní ustanovení

1. Tato smlouva je uzavřena v souladu se zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších právních předpisů. Práva a povinnosti stran touto smlouvou neupravená se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
2. Tato smlouva je uzavřena na základě výsledku výběru provedeného odběratelem v rámci veřejné zakázky malého rozsahu s názvem „Studijní vzdělávací zájezd do Anglie“ (dále jen „veřejná zakázka“), ve které byla nabídka dodavatele vybrána jako nejvhodnější.
3. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené ve čl. I této smlouvy jsou v souladu s právní skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů písemně oznámí druhé smluvní straně bez zbytečného odkladu. Při změně identifikačních údajů smluvních stran včetně změny účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek, jediné že o to požádá jedna ze smluvních stran.

4. Dodavatel prohlašuje, že se detailně seznámil se všemi podklady k veřejné zakázce, s rozsahem a povahou předmětu plnění této smlouvy, že jsou mu známy veškeré technické, kvalitativní a jiné podmínky nezbytné pro realizaci předmětu plnění této smlouvy a že disponuje takovými kapacitami a odbornými znalostmi, které jsou nezbytné pro realizaci předmětu plnění této smlouvy za dohodnutou maximální smluvní cenu uvedenou v této smlouvě.

III.

Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je realizace osmidenního studijního vzdělávacího zájezdu do Anglie včetně dopravy, ubytování, celodenního stravování a zajištění vstupů pro žáky a pedagogický dozor Wichterlova gymnázia.

Počet žáků: 42

Počet pedagogů: 4

Při minimálním počtu 42 platících účastníků je na 10 studentů poskytnuto 1 místo pro pedagogický dozor zdarma (včetně dopravy, ubytování a stravy).

2. Dodavatel zajistí realizaci dle požadavků uvedených dle specifikace služeb veřejné zakázky, uvedené v příloze č. 1 této smlouvy, která tvoří její nedílnou součást.

IV.

Program zájezdu

1. Dodavatel se zavazuje realizovat zájezd dle rozpisu programu zájezdu uvedeného v příloze č. 2 této smlouvy, která tvoří její nedílnou součást.

V.

Dodací podmínky

1. Studijní vzdělávací zájezd bude realizován v termínu od 30. 9. do 7. 10. 2023.
2. Změna výše uvedeného termínu je možná pouze na základě změny této smlouvy a s výjimkou vyšší moci a přerušení provádění díla na základě pokynu odběratele.
3. Pro účely této smlouvy se za vyšší moc považují případy, které nejsou závislé na smluvních stranách ani těmito stranami ovlivnitelné, které svou povahou brání smluvním stranám plnit jejich závazky. Za případ vyšší moci se považuje např. válka, mobilizace, vzpoura, povstání, sabotáž, výbuch, přírodní katastrofy (záplavy, zemětřesení apod.), úkon vlády, ať již má jakoukoliv formu, pokud bude splňovat vpředu uvedenou definici vyšší moci. Za případ vyšší moci se rovněž považuje změna nebo zrušení obecně závazných předpisů,

platných v době uzavírání smlouvy, v důsledku kterých by došlo k takové změně poměrů oproti těm, za jakých byla smlouva uzavírána, že by nebylo možné spravedlivě požadovat, aby smlouva byla plněna. Příslušný termín se prodlužuje o dobu, kdy nebylo možno v důsledku vyšší moci plnit dle této smlouvy.

VI.

Cena a platební podmínky

1. Jednotková cena na žáka za realizaci studijního vzdělávacího zájezdu do Anglie činí:
bez DPH: 16 450 Kč (slovy: šestnáct tisíc čtyři sta padesát Kč),
DPH ... % 0 Kč,
Včetně DPH: 16 450 Kč (slovy: šestnáct tisíc čtyři sta padesát Kč).
2. **Celková kupní cena** za realizaci studijního vzdělávacího zájezdu do Anglie činí:
bez DPH: 690 900 Kč (slovy: šest set devadesát tisíc devět set Kč),
DPH %: 0 Kč,
včetně DPH: 690 900 Kč (slovy: šest set devadesát tisíc devět set Kč).
Celková kupní cena = součinu počtu žáků x jednotková cena na žáka.
3. Kupní cena je stanovena na základě výběrového řízení a je nepekročitelná.
4. Fakturace za předmět veřejné zakázky bude provedena takto:
 - a. 70 dní před realizací zájezdu vystaví dodavatel zálohovou fakturu na předmět plnění ve výši 70 % z celkové ceny zájezdu
 - b. 28 dní před realizací zájezdu vystaví dodavatel konečný daňový doklad, na kterém zúčtuje poskytnutou zálohu.
5. Splatnost faktur je 14 dní od data jejich vystavení.
6. Faktura musí obsahovat zejména:
 - a. označení osoby dodavatele, včetně uvedení sídla a IČ,
 - b. označení osoby odběratele včetně uvedení sídla a IČ,
 - c. evidenční číslo faktury a datum vystavení faktury,
 - d. rozsah a předmět plnění,
 - e. den uskutečnění plnění,
 - f. lhůtu splatnosti v souladu s předchozím bodem,
 - g. označení banky a číslo účtu, na který má být finanční částka poukázána.
7. Kromě náležitostí uvedených v předchozím odstavci musí faktura obsahovat náležitosti dle příslušných právních předpisů.
8. Jestliže faktura nebude obsahovat dohodnuté náležitosti, nebo náležitosti dle příslušných právních předpisů, nebo bude mít jiné vady, je odběratel oprávněn ji vrátit dodavateli s uvedením vad. V takovém případě se přerušuje lhůta splatnosti a počne běžet znovu ve stejné délce vystavením opravené faktury.

VII.

Stornovací podmínky

1. Zákazník je oprávněn od smlouvy odstoupit ze zákonných důvodů, staloví-li tak smlouva nebo VOP CK.
2. V případě odstoupení zákazníka od smlouvy z jiného důvodu než z důvodu
 - Podstatného porušení povinností pořadatele či z důvodu, že pořadatel nemůže splnit zvláštní požadavky zákazníka, které přijal;
 - Zvýšení ceny dle čl. VI či změny smlouvy dle VOP CK;
 - Že v místě určení cesty nebo pobytu nebo v jeho bezprostředním okolí nastaly nevyhnutelné mimořádné okolnosti, které mají významný dopad na poskytování plnění nebo na přepravu osob do místa určení cesty nebo pobytu; je zákazník povinen zaplatit pořadateli odstupné – storno poplatek.
3. Stornoplatek se účtuje za každého účastníka v případě:
 - Více než 60 dnů před stanoveným odjezdem 1 000 Kč,
 - 59-30 dnů před odjezdem 30 % z ceny zájezdu,
 - 29-22 dnů před odjezdem 40 % z ceny zájezdu,
 - 21-15 dnů před odjezdem 50 % z ceny zájezdu,
 - 14-6 dnů před odjezdem 80 % z ceny zájezdu,
 - 5 a méně dnů před odjezdem 100 % z ceny zájezdu.
 -

VIII.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Dodavatel se zavazuje provést plnění v souladu se všemi podklady k veřejné zakázce a je povinen zajistit, že předmět plnění smlouvy bude odpovídat obecně platným právním předpisům v ČR, ve smlouvě uvedeným dokumentům a příslušným ujednáním, jejichž závaznost si smluvní strany tímto sjednávají.
2. Dodavatel je povinen po celou dobu provádění plnění podle této smlouvy disponovat potřebnou kvalifikací.
3. Dodavatel je povinen nejpozději do 7 dnů před zahájením plnění doručit odběrateli podrobné pokyny pro cestu.
4. Dodavatel se zavazuje neprodleně informovat odběratele o všech skutečnostech, které by mu mohly způsobit finanční nebo jinou újmu, o překážkách, které by mohly ohrozit termíny stanovené touto smlouvou.
5. Odběratel se zavazuje poskytnout veškerá osobní data účastníků zájezdu, která jsou potřebná k zajištění ubytování apod. Změna jednotlivého účastníka je bezplatná.
6. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli sjednanou cenu plnění na základě vystavených faktur.
7. Odběratel je povinen, aby každý účastník zájezdu měl u sebe po celou dobu platný cestovní doklad.

IX. Reklamacce služeb

1. Dodavatel odpovídá za řádnou realizaci předmětu smlouvy a má povinnost poskytnout odběrateli pomoc v nesnázích.
2. Odběratel je povinen případnou reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu tak, aby mohla být sjednána náprava na místě samém. Obrací se tedy na zástupce pořadatele nebo průvodce v místě cesty.
3. Vyžaduje-li to povaha reklamacce, uplatňuje odběratel reklamaci v sídle dodavatele a to nejpozději do 1 měsíce po návratu.
4. Vyskytnou-li se v průběhu realizace akce podstatné vady plnění, nabídne dodavatel na své náklady odběrateli vhodné náhradní řešení, pokud možné stejné nebo vyšší jakosti, než jaká byla sjednána ve smlouvě, aby akce mohla pokračovat. Je-li navrhované řešení nižší jakosti, než jakou určuje smlouva, poskytne dodavatel odběrateli přiměřenou slevu.


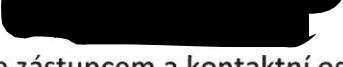
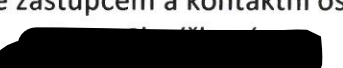

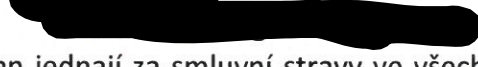
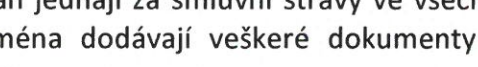
X.

Odstoupení od smlouvy

1. Smluvní strany mohou odstoupit od této smlouvy z důvodů stanovených zákonem nebo touto smlouvou.
2. Odběratel je oprávněn odstoupit od smlouvy, pokud dodavatel poruší jakoukoli svoji povinnost vyplývající z této smlouvy, pokud dodavatel vstoupí do likvidace nebo je proti němu zahájeno insolvenční řízení.
3. Dodavatel má právo zrušit akci v důsledku vyšší moci, tj. z důvodů, kterým nebylo možno zabránit, nebo při uzavírání smlouvy předvídat.
4. V případě odstoupení od smlouvy vrátí dodavatel odběrateli bez zbytečného odkladu všechny odběratelem uhrazené finanční prostředky.

XI.

Zástupci smluvních stran a doručování písemností

1. Ve věcech plnění této smlouvy je zástupcem a kontaktní osobou na straně odběratele:
 - a. jméno a příjmení: 
 - b. telefon: 
 - c. e-mail: 
2. Ve věcech plnění této smlouvy je zástupcem a kontaktní osobou na straně dodavatele:
 - a. jméno a příjmení: 
 - b. telefon: 
 - c. e-mail: 
3. Určení zástupci smluvních stran jednájí za smluvní strany ve všech věcech souvisejících s plněním této smlouvy, zejména dodávají veškeré dokumenty potřebné k realizaci studijního vzdělávacího zájezdu.

4. Změna určení výše uvedených zástupců smluvních stran vyžaduje změnu této smlouvy. Smluvní strana, o jejíhož zástupce jde, je však povinna takovou změnu bez zbytečného odkladu písemně sdělit druhé smluvní straně.

X.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu smlouvy dojde druhé straně, nestanoví-li zákon č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), jinak. V takovém případě nabývá smlouva účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
2. Doplnění nebo změnu této smlouvy lze provádět jen se souhlasem obou smluvních stran, a to pouze formou písemných, postupně číslovaných a takto označených dodatků.
3. Dodavatel nemůže bez souhlasu odběratele postoupit svá práva a povinnosti plynoucí z této smlouvy třetí osobě.
4. Tato smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech s platností originálu, z nichž dodavatel obdrží 1 a odběratel 1.
5. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
6. Smluvní strany se dohodly, že pokud se na tuto smlouvu vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv ve smyslu zákona o registru smluv, provede uveřejnění v souladu se zákonem odběratel.
7. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
Příloha č. 1: Program zájezdu
Příloha č. 2: Specifikace služeb

28-06-2023

V Ostravě dne:.....

.....
za odběratele, Mgr. Jan Netolička,
ředitel organizace

V *Brně* dne: 30-07-2023

.....
za dodavatele, Kateřina Ramík Kutrová
ředitelka

STUDIJNÍ VZDĚLÁVACÍ ZÁJEZD

číslo programu	školní rok	termín
23038	2023/2024	podzim 2023

SHAKESPEARŮV STRATFORD S VÝUKOU ANGLIČTINY

PROGRAM ZÁJEZDU:

1. den odjezd od školy do francouzského přístavu Calais
2. den příjezd do Calais, přeprava přes kanál La Manche, příjezd do Oxfordu, pěší prohlídka města s průvodcem - nejstarší kolej Merton College (1264), Magdalen College, High Street, Radcliffe Camera, Clarendon Building, Saint Aldate's Street, Carfax Tower, Town Hall, návštěva univerzitního areálu nejrozsáhlejší koleje Christ Church College (místo studii autora Alenky v říši divů, L. Carrolla) - nádvoří, kaple, jídelna (použita ve filmech o Harrym Potterovi), Christ Church Cathedral, večer ubytování v rodinách ve Stratfordu nad Avonou a okolí
3. den dopoledne: 9:00-12:00 hod. - jazykový test, rozdělení do skupin, výuka
odpoledne: dle počasí a zájmu lekce kriketu s rodičím mluvčím, prohlídka Stratfordu nad Avonou, rodiště nejvýznamnějšího britského básníka a dramatika Williama Shakespeara - návštěva Shakespeareova rodného domu, procházka malebným historickým centrem s typickými hrázděnými domy kolem Harvard House, New Place, Royal Shakespeare Theatre, Hall's Craft a Trinity Church, kde byl Shakespeare pokřtěn a pohřben, návrat do rodin
alternativně: místo kriketu zábavné tudorovská lekce angličtiny ve škole W. Shakespeara
4. den dopoledne: 9:00-12:00 hod. - výuka
odpoledne: návštěva velkolepého venkovského sídla Blenheim Palace (UNESCO), rodiště W. Churchilla, procházka rozlehlými zahradami, dle časových možností zastávka v Shottery, místě narození Anne Hathaway, manželky Williama Shakespeara, návrat do rodin
5. den dopoledne: 9:00-12:00 hod. - výuka, předání diplomů
odpoledne: zastávka v historickém městě Gloucester, procházka k návštěvě majestátní katedrály z 11. stol. (místo natačení Harryho Pottera), výlet do oblasti Cotswolds - překrásná venkovská krajina s pitoreskními vesničkami a tradičními domky z místního vápence - Bibury (Arlington Row), Burford, Bourton-on-the-Water, Stow-on-the-Wold, návrat do rodin
6. den dopoledne: 9:00-12:00 hod. - výuka
odpoledne: návštěva industriálního skanzenu Black Country Living Museum v Dudley, dle časových možností návštěva Birminghamu - prohlídka unikátního obchodního domu Saffriddges, osobní volno a nákupy v centru Bullring, návrat do rodin

7. den celodenní návštěva Londýna
odjezd do Londýna, pěší prohlídka s průvodcem - Houses of Parliament, Big Ben, Westminster Abbey (možnost návštěvy), Downing Street, St. James's Park, Buckingham Palace, Piccadilly Circus, Soho, Chína Town, Leicester Square, Covent Garden, Trafalgar Square (možnost bezplatné návštěvy National Gallery), přejezd metrem k návštěvě Madame Tussauds (muzeum voskových figurín), přesun metrem k O2 Aréně, ve večerních hodinách odjezd zpět do České republiky
alternativně: místo Madame Tussauds pěšky k London Eye - jízda na obřím vyhlídkovém kole s překrásným výhledem do 60 km
8. den příjezd ke škole v odpoledních, případně večerních hodinách



NA 14 STUDENTŮ 1 MÍSTO PRO PEDAGOGICKÝ DOZOR ZDARMA (VČETNĚ VSTUPŮ)

CENA ZÁJEZDU ZAHRAJUJE:

- 4x ubytování v pečlivě vybraných hostitelských rodinách včetně celodenní stravy (oběd formou balíčku) a dopravy studentů k místu srazu
- 9 hodin výuky anglického jazyka včetně vstupního testu a diplomu (3 skupiny, vyučující s kvalifikací EFL)
- dopravu zahraničním autobusem (WC, DVD/USB, bleskové Wi-Fi)
- přepravu přes kanál La Manche (volí CK – obousměrně Eurotunnel, nebo trajekt)
- komplexní pojištění (léčebné výlohy, odpovědnost, storno zájezdu, úrazové pojištění, pojištění zavazadel) zahrnující události spojené s covid-19
- pojištění proti úpadku CK dle zákona č. 159/1999 Sb.
- průvodce cestovní kanceláře po celou dobu pobytu, informační letáky
- přistavení autobusu k Vaší škole do jakékoliv vzdálenosti bezplatně (platí pro skupiny minimálně 14 studentů)

V ceně nejsou zahrnuté vstupy do navštívených objektů a místní jízdné.

PROGRAM ZÁJEZDU RÁDI UPRAVÍME
PODLE VAŠICH PŘEDSTAV



PROGRAM Č.:

23038

VARIANTA PROGRAMU:

a

STUDIJNÍ VZDĚLÁVACÍ ZÁJEZD

Shakespearův Stratford s výukou angličtiny**POPLATKY ZA VSTUPY STUDENTŮ**

		do 15 let	16 a více let
1. Shakespear's Birth place		£10,00	£20,00
2. Blenheim Palace	(nižší cena do 16 let včetně)	£10,50	£20,00
3. Gloucester Cathedral		£7,50	£7,50
4. Black Country Living Museum	(nižší cena do 18 let včetně)	£9,50	£17,00
5. Madame Tussauds*		£24,00	£28,00
6. celodenní jízdenka na metro		£5,00	£10,00
	CELKEM	£66,50	£102,50

NUTNÁ ÚHRADA PŘEDEM

		do 15 let	16 a více let
Christ Church College*	(nižší cena do 16 let včetně)	470 Kč	470 Kč
	CELKEM	470 Kč	470 Kč

ALTERNATIVNÍ VSTUPY

		do 15 let	16 a více let
Westminster Abbey		£8,00	£14,00
National Gallery		£0,00	£0,00
London Eye*	(nižší cena do 18 let včetně)	£19,50	£19,50

Ceny vstupů jsou pouze orientační a mohou se v čase a místě mírně lišit. Doporučujeme počítat s rezervou na vstupné cca 10 GBP.

Drobné výdaje - pohlednice, známky, drobné suvenýry. Výše kapesného je zcela v kompetenci rodičů. **Upozorňujeme, že na některých prodejních místech (občerstvení, suvenýry, atd.) již přijímají pouze PLATBU KARTOU.**

V autobusu lze po celou dobu pobytu zakoupit nealkoholické nápoje, čaj, kávu, čokoládu. Na občerstvení doporučujeme cca 300 Kč.

* Jedná se o zvýhodněnou cenu při objednání předem přes CK.

** Platí při včasné objednávce školou přes webové stránky English Heritage, v letních měsících může být na vybraných památkách zpoplatněno (bližší informace vč. návodu na objednání vstupů k dispozici v CK).

V případě, že si do svého zájezdu přejete zařadit některý ze vstupů uvedený v oddílu ALTERNATIVNÍ VSTUPY, kontaktujte prosím naši cestovní kancelář, abychom je mohli včas rezervovat. V opačném případě nebude možné tyto vstupky garantovat. Děkujeme.

Školní zájezdy, s.r.o., cestovní kancelář, Srbská 53a, 612 00 Brno, www.skolnizajejzdy.cz
 e-mail: info@skolnizajejzdy.cz, Velká Británie - mobil: 602 766 845,
 tel.: 541 589 227, 541 589 234
 státy EU a USA - mobil: 721 216 239, tel.: 541 589 231





Příloha č. 2 – Specifikace služeb

Pokud není uvedeno výslovně v textu specifikace jinak, jedná se o minimální požadavky a je možno nabídnout služby s parametry lepšími.

I. Základní požadavky

	Název	Počet
1	Počet termínů	1
2	Počet účastníků v rámci 1 termínu – žáci	42
3	Počet účastníků v rámci 1 termínu – pedagogové	4

Při počtu 42 žáků 4 pedagogové zdarma (doprava, ubytování, strava).

II. Specifikace služeb

- a. Poznávací zájezd s výukou a ubytováním v hostitelských rodinách.
 - b. Kvalitní a zkušený průvodce a řidiči po celou dobu pobytu.
1. Destinace
 - a. Stratford nad Avonou (výuka).
 - b. Ubytování v běžné dojezdové vzdálenosti (doprava žáků z ubytování na výuku a na místo odjezdu autobusů na exkurze do 30 minut).
 2. Termín a délka
 - a. 8 dnů (5 noclehů + 2 dny cesta)
 - b. Nejdřívější začátek a nejzazší konec zájezdu: **23. 9. – 15. 10. 2023**
 3. Doprava
 - a. Dálkový autobus, (WC, DVD/USB, bufet);
 - b. Odjezd – přistavení autobusu k budově Wichterlova gymnázia;
 - c. Návrat – přistavení autobusu k budově Wichterlova gymnázia;
 - d. Cesta do destinace a zpět bez plánovaných zastávek na prohlídku jiných zemí;
 - e. Na místě zajištěna doprava z ubytování v rodinách do školy a zpět, případně na místo odjezdu autobusu na exkurze. Doprava může být zajištěna hostitelskými rodinami.



4. Stravování

- a. Plná penze po celou dobu pobytu s výjimkou cesty do destinace a zpět.
- b. Snídaně, oběd, večeře zajištěné v rodinách, ve škole, oběd případně formou balíčku.
- c. Možnost dietologické úpravy stravy (bez lepku, bez laktózy, vegetariánská).

5. Ubytování

- a. V hostitelských rodinách v běžné dojezdové vzdálenosti od školy a místa odjezdu autobusu na exkurze do 30 minut;
- b. Hostitelská rodina musí hovořit anglicky;

6. Pojištění

- a. V ceně je zahrnuto komplexní pojištění nejméně stupně standard (léčebné výlohy, odpovědnost, storno zájezdu, úrazové pojištění, pojištění zavazadel).

7. Program:

- a. 4 X výuka anglického jazyka v dopoledních hodinách, vždy minimálně 3 vyučovací hodiny;
- b. Prohlídka Stratfordu nad Avonou
- c. Prohlídka Oxfordu
- d. Blenheim Palace
- e. Gloucester
- f. Cotswolds
- g. Black Country Living Museum Dudley
- h. Celodenní prohlídka Londýna
- i. Součástí programu je návštěva následujících památek a míst:
 - Shakespeare's Birthplace
 - Blenheim Palace
 - Gloucester Cathedral
 - Black Country Living Museum Dudley
 - Christ Church College
 - Westminster Abbey
 - Sky Garden
- j. Vstupné do památek **není** zahrnuto v kalkulované ceně.

